大会
安全理事会

24 March 2015
Chinese

大会
第六十九届会议
议程项目 33

安全理事会
第七十年

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

2015年3月20日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席
的同文信

我谨随函转递格鲁吉亚外交部2015年3月18日关于第三十一轮日内瓦国际
讨论的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目33的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

卡哈·伊姆纳泽(签名)



2015年3月20日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

格鲁吉亚外交部关于第三十一轮日内瓦国际讨论的声明

2015年3月18日，第比利斯

第三十一轮日内瓦国际讨论于2015年3月18日举行。与会者以个人的身份参加了两个工作组。第一工作组讨论俄罗斯占领的格鲁吉亚领土阿布哈兹和茨欣瓦利地区的安全与稳定问题，第二工作组着重讨论境内流离失所者和难民安全和有尊严地返回原居住地的问题。讨论由欧洲联盟、联合国和欧洲安全与合作组织的代表共同主持，与会者来自格鲁吉亚、俄罗斯联邦和美利坚合众国。前南奥塞梯自治区临时行政当局负责人和阿布哈兹自治共和国政府主席，以及俄罗斯在苏呼米和茨欣瓦利的占领政权的代表也参加了讨论。

谈判在艰难的气氛中进行，同时俄罗斯与其在茨欣瓦利的占领政权却正在莫斯科签署所谓的“联盟与一体化条约”。该文件意味着俄罗斯对茨欣瓦利地区的实际吞并，并直接关系到日内瓦国际讨论议程上的所有关键问题，包括安全和人道主义方面。

与日内瓦国际讨论同时安排签署所谓“条约”的决定是一种蓄意的挑衅，旨在损害格鲁吉亚和俄罗斯之间在国际调解下关于安全问题的唯一谈判形式，破坏当前这一轮的讨论。

格鲁吉亚代表团向联合主席和美国代表提出该问题，并呼吁他们对俄罗斯联邦的非法挑衅行动作适当的评估。在签署前夕，欧盟共同外交与安全政策高级代表和美国国务院发表声明，谴责俄罗斯联邦及其在茨欣瓦利的占领政权之间的所谓“条约”。评估认为签署与日内瓦国际讨论在同一天进行是旨在反对现有模式的行动。讨论的共同主席呼吁与会者进行建设性接触的声明也涉及到这一问题。

在各工作组内，格鲁吉亚与会者谴责俄罗斯对被占领土的实际吞并及其蓄意针对参加日内瓦国际讨论的政策。他们着重指出实施所谓的“条约”为俄罗斯占领的格鲁吉亚地区及邻近地区的安全、人道主义和人权领域带来的所有风险。

鉴于目前的局势，格鲁吉亚代表团强调迫切需要俄罗斯保证不使用武力，以及在被占领土内建立有效的国际安全人权监测机制。第二工作组讨论了境内流离失所者和难民安全和有尊严地返回、自由跨越占领线和用母语接受教育的重要性。

一些参与者拒绝格鲁吉亚方面的基本要求，因此他们在该轮讨论结束时退场。格鲁吉亚代表团尽力利用第三十一轮日内瓦国际讨论的形式，并提出了所有有关议程的主要问题。

下一轮日内瓦国际讨论将于2015年6月30日和7月1日举行。